

Porównanie tłumaczeń Jozuego 10:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem Jozue wrócił, a z nim cały Izrael, do obozu w Gilgal.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Po bitwie Jozue wraz z całym Izraelem wrócił do obozu w Gilgal.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Potem Jozue wrócił wraz z całym Izraelem do obozu w Gilgal.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem się wrócił Jozue, i wszystek Izrael z nim, do obozu do Galgal.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I wrócił się Jozue ze wszystkim Izraelem do obozu Galgal.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jozue, a z nim cały Izrael, wrócił do obozu w Gilgal.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem Jozue i cały Izrael z nim powrócił do obozu, do Gilgal.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potem Jozue wrócił do obozu w Gilgal, a z nim cały Izrael.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potem Jozue wraz z całym Izraelem wrócił do obozu w Gilgal.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I powrócił Jozue z całym ludem do obozu w Gilgal.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem Jezus, syn Nuna, wrócił wraz z całym Izraelem do obozu w Gilgal.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem wrócił Jozue, a z nim cały Izrael, do obozu w Gilgal.